



Sambanwá

GIYA SA PAGESAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKA-ANOM NA DOMINGO KAN PASCUA
22 MAYO 2022 • TAON C • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — An pagbabâgo nin buhay pangangapodan nin lambang Cristiano. An enot na mga lideres kan simbahan sinugo kan Kagurangnan na magpadagos kan saiyang mision digdi sa dagâ. Asin parte kan mision na ini iyo an pagtukdo na an pagbabâgo nin buhay pangangapodan nin lambang Cristiano. An Espiritu Santo na iyo mismo an nagbabâgo sa simbahan, iyo man an gigikanan nin biyaya na kinakaipohan nin sarong Cristiano sa paglakaw sa dalan nin katanosan.

Antifona sa Paglaog

(Cf. Is 48, 20) (Tindog)
(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Ibareta nindo an tingog nin kaogmahan, asin siya mahinanyog, ibareta nindo sagkod sa poró kan dagâ: an Kagurangnan nagligtas sa saiyang banwaan, alleluia.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa too kan Ama sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpapara kan mga kasâlan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios na makakamhan, giboha kaming magcelebrar sa maorop na katigayonan kaining mga aldaw nin kaogmahan, na samong ginigibo sa kaomawan kan Kagurangnan na nabuhay-liwat, tanganing an samong binabalikan sa pagromdom sa gibo danay niamong rimposon. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon *(Tukaw)*

(Gibo 15, 1-2. 22-29)

Pakatapos nin halawig na orolay mapapadapit sa mga pagano, nagkasararô man giraray an mga Cristiano na an mga pagano pwedeng makaayon sa saindang pagtiripon sa paagi nin

bonyag man sana minsan dai na magcircuncidar. Alagad dapat man na sinda magsunod sa ibang katugonan tanganing makasarô sa mga gawe-gawe kan mga Cristiano.

Pagbasa sa Gibo kan mga Apostoles

Nagkapira na nagsulot hale sa Judea nagtukdo sa mga tugang na kun dai magpacircuncidar susog sa itinugon ni Moises, dai makakaligtas. Ini nagin dahilan nin kariribokan pakatapos nin halawig na pakikipag-paliwanagan ki Pablo asin ki Bernabe, Napagka-oroyonan na si Pablo asin Bernabe kaiba an nagkapira sa sinda magpa-Jerusalem, makihumapot sa mga apostoles asin mga namamahala manonngod sa bagay na ini. Pinagka-oroyonan kan mga apostoles asin namamahala, asin man kan bilog na katiriponan, na magpili nin nagkapira sa sinda asin ipadara sa Antioquia, kaiba ni Pablo asin ni Bernabe. Pinili ninda si Judas Barsaba asin si Silas, mga lalaking iginagalang sa katiriponan nin magtugang, asin itinao sinda ining masunod na surat: An mga apostoles asin mga namamahala, saindong mga tugang, pinapataratara sa mga tugang sa Antioquia, Siria asin Cilicia na gikan sa paganismo. Nabaretaan mi na nagkapira sa samong mga kaayon nagparibok saindo kan saindang mga hinahagad asin nakaparibong kan saindang isip. Mayo sinda nin tugon na hale samuya, kaya, pinagka-oroyonan niamo na magpili nin mga delegado asin ipadara saindo kaiba si Bernabe asin si Pablo. Mga lalaki samong minamahal, huli ta idinusay ninda sa saindang buhay huli sa ngaran ni Jesu Cristo na satong Kagurangnan. Siring man ipinadara mi saindo si Judas asin si Silas. Saindang ipapaliwanag sa tataramon an samong sinabi sa surat na ini. Pinagmarhay kan Espiritu Santo asin man niamo na dai ipapâsan saindo an anoman na karga kundi ining mga talagang kaipohan: “Dai

kamo magkakan kan karne na inatang sa mga anito, maglikay sa dugo asin karne nin mga hayop na itinook, asin dai magsambay. An mga ini likayan, asin magigibo nindo kun ano an tama. Bantay!”

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 67, 2-3. 5. 6. 8)

S — Pag-omawon ka, O Dios, nin gabos na banwaan.

1. O Dios, kaheeraki asin bendiscioni kami; sumirang sa samo an saimong lalawgon. Mga dalan mo mamidbid sa kinaban, kaligtasan mo maaaraman nin gabos na banwaan. (S)
2. Mag-ogma asin mag-awit an mga banwaan, huli ta ika matanos na hade nin kinaban. Matanos na naghahade ka sa katawohan, inaataman mo an mga banwaan sa dagâ. (S)
3. O Dios, pag-omawon ka nin mga banwaan, pag-omawon ka nin gabos na banwaan. Bendicionan giraray kita nin Dios sagkod na an gabos na dagâ mag-arang saiya. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Apocalipsis 21, 10-14. 22-23)

Sa babasahon, mayo nin ibang katuyohan si Juan Evangelista kundi an ipahayag sa sato kun anoman naggad an langit, an bâgong Jerusalem na kun saen an mga pinili mag-eerok kaiba an mahal na Dios sa panahon na daing kasagkoran.

Pagbasa sa Libro nin Apocalipsis

Sa Espiritu dinara ako sa alitoktok nin dakulaon na bukid, asin ipinahiling sa sako an Jerusalem, an banal na ciudad, naghilig hale sa Dios, hale sa langit. Yaon saiya an bilog na kamurawayan nin Dios, makintab siring sa alahas na mahalaga, siring sa diamanteng nagkikinang na garo cristal. Ang mga kudal halangkaw asin may sarong angel, asin sa itaas kan trangkahan nasusurat an mga ngaran kan kagduwang tribo sa Israel. May tolong trangkahan sa sirangan, tolo sa amihan, tolo sa timog asin tolo sa solnopan. An kudal kan ciudad pinatindog sa kagduwang gapo na dara an ngaran kan kagduwang apostoles kan Cordero. Dai akong nahiling na santuario duman: huli ta an Kagurangnan Dios na makakamhan asin sa

Cordero iyo an santuario. Sa ciudad na ini dai kaipohan an liwanag nin aldaw o kan bulan, huli ta naliliwanagan kan kamurawayan nin Dios: an saiyang ilaw iyo an Cordero.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(Juan 14, 23) (Tindog)

(Sinambit kun dai inawit an Alleluia)

Alleluia, alleluia. An namomoot sako mautob kan sakuyang tataramon: an Ama mamomoot saiya; kami maduman asin maerok saiya. **Alleluia, alleluia.**

Evangelio

(Juan 10, 27-30)

Sa discurso sa evangelio sinabihan ni Jesus an mga apostoles na babayaan niya sinda. Alagad dai ini dapat ipagmundô, kundi ipag-ogma nin huli ta masunod an kamurawayan nin pagkabuhay-liwat asin ini magdadara nin kaligtasan para sa gabos.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Juan.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Si Jesus nagsabi sa saiyang mga disipulos: an namomoot sako mautob kan sakuyang tataramon; an tataramon na saindong nadangog bakong gikan sakuya kundi sa Ama na nagsugo sako. An mga bagay na ini sinabi ko saindo mantang uya pa ako saindo, an parasurog na ipapadara saindo kan Ama sa ngaran ko, an Espiritu Santo, matukdo saindo kaini gabos asin ipapagiromdom saindo an gabos na sinabi ko. Katoninongan iwinawalat ko sa saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo, bakong siring sa itinatao kan kinaban. Dai kamo mahandal, dai matakot. Nadangog nindo an sinabi ko, na ako mahale asin mabalik giraray. Kun mayong namomoot sako, kuta na ipinag-ogma nindo na ako maduman sa Ama, huli ta an Ama orog sako. Ini sinasabi ko saindo bâgo mangyari, tanganing kung mangyari, magtubod kamo.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Dios Amang makakamhan, Kaglalang kan langit asin daga, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangnan ta,

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa ki Virgen Maria, an gabos minaduko.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen Maria, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato, ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong, huminilig sa mga gadan, kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat hale sa mga gadan, suminakat sa kalangitan, nagtutukaw sa too kan Dios Amang makakamhan, hale duman mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakinaabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Mamibi kita sa Ama sa ngaran kan saiyang Aki asin hagadon ta saiya na pabuloson sato an balaog kan Espiritu nin katoninongan.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Santo Papa asin an mga naglilingkod sa Simbahan mag-ako kan gracia na isabuhay an evangelio nin katoninongan na saindang hinaharubay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing an mga naghihigos para sa katoninongan asin pakipag-ulian bendicionan asin an kapwa na saindang masabatan maulakitan kan saindang kahigasan, an Marahay na Pastor, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing an mga harong sa satuyang parokya biyayaan kan kaogmahan asin katoninongan ni Cristo, katoninongan na dai ikakatao kan kinaban, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga nagsasakit huli kan saindang pagkagurang maranga niato asin sinda magkamit kan katoninongan ni Cristo, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing iwaras sato an gracia nin matoninong asin

maogmang kagadanan na pag-abot kan talaan na aldaw, mautob an satuyang pagtubod ki Cristo, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

P — O Dios samuyang Ama, kaheraki an mga puso ming napupurisaw asin an mga isip ming nahohorasa, asin warasan mo kami kan katoninongan asin pagkamoot kan kahadean na saimong ineerokan. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.
B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot *(Tukaw)*

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — Pag-omawon an Dios sagkod pa man.

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan, umitaas lugod pasiring saimo an samong mga pamibi, kaiba kan mga pagdolot nin mga sacrificio, tanganing kaming nalinigan kan saimong karahayan, maandam kan mga sacramento nin dakulang kabanalan. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.
B — Amen.

Prefacio III sa Pascua

Si Cristo buhay asin danay na namimibi para samo

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas: na ika, Kagurangnan, ipagrokyaw sa gabos na panahon, ata ngani mas mamuraway na iharubay orog nang gayo panahon na ini na si Cristo samong Pascua idinolot na sacrificio.

Dai siya nag-ontok sa pagdolot kan sadiri para samo, ata ngani danay na sinusurog kami sa atubang mo; idinolot na sacrificio, dai na siya ngonian magagadan; ginadan, siya danay na buhay.

Kaya, sa labi-labing kaogmahan kan pascua, nag-oogma an gabos sa bilog na kinaban. Pati ngani an mga langitnon na virtudes asin an mga angeles na potestades, nag-aawit kan himno kan saimong kamurawayan, daing tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia *(Luhod)*

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo *(Tindog)*

P — Natukdoan kan mga ... :

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya;

asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos ...

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan ...

B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunion *(Luhod)*

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maommayan.

Antifona sa Comunion

(Jn 14, 15-16) (Tindog)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Kun namomotan nindo ako, utobon nindo an sakong mga tugon, olay kan Kagurangnan. Asin ako mamimibi sa Ama, asin itatao niya saindo an sarô pang Parasurog tanganing magdanay na kaiba nindo sagkod pa man, alleluia.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

O Dios na makakamhan sagkod pa man, na sa pagkabuhay-liwat ni Cristo nag-andam samo para sa buhay na daing kasagkoran, padakula samo an mga bunga kan sacramento kan pascua asin panoa an samong mga puso kan kusog nin nakakaligtas na kakanon. Huli ki Cristo samong kagurangnan.

P — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

Panahon nin Pascua

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Huli sa pagkabuhay-liwat nin saiyang Aki tinubos kamo nin Dios asin ginibong saiyang mga aki, bendicionan niya kamo nin kaogmahan.

B — Amen.

P — An Paratubos nagtao sa saindo nin katalingkasan na nagdadana, ipamana niya lugod saindo an buhay na daing kasagoran.

B — Amen.

P — Sa pagtubod, nakaiba kamo sa saiyang pagkabuhay-liwat huli sa bonyag, lugod an saindong buhay magin banal nganing danay kamong makisumarô saiya sagkod pa man.

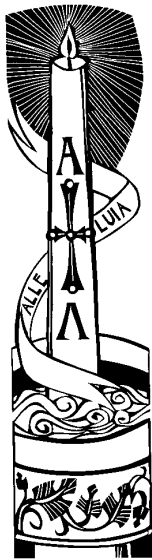
B — Amen.

P — Asin bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — **Salamat sa Dios.**



PAMIBI KAN SIMBAHAN NIN CACERES NA NAKIKILAKBAY, NAKIKISUMARÔ, NAKIKIHIRAS, ASIN NAKIKIMISION

Uya kami sa atubang Mo, Espiritu Santo, nagkakatiripon sa ngaran Mo.
Huli ta lka sana an ma-giya samo, mag-erok Ka samuyang mga puso.

Tokdoe kami kan dalan na dapat ming agihan asin kun pano mi iyan masusunod.
Maluya asin makasalan kami;
hare kami pagtogote na magpa-orog sa kariribokan.

Hare pagtogote na an kakulangan sa pagkasabot na magdara samo salang dalan o an pag-panig mag-dagka sa samuyang mga gawe.

Makamtan mi Saimo an samuyang pagkasararo tanganing sarabay kaming maglakbay pasiring sa buhay na daing kasagoran asin dai malagalag sa dalan nin katotoohan asin sa tama.

Ini gabos hinahagad mi Saimo, na naghihiro sa lambang lugar asin panahon, kasaro kan Ama asin kan Aki, sa kapanahonan kan mga panahon.
Amen.



sambanwá
GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy.
Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:
Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**
Account Number: **008440050319**